

# The Halloween Costume Plan

## 萬聖節扮裝計畫

文 / 賓狗 圖 / 楊草君 審閱 / Star Zhang

Halloween is just around the corner! Joanna asks Robert about his costume, and his answer is very simple. Joanna finds it a little embarrassing, so she gives him some heads-up.

萬聖節快到了！瓊安娜問羅伯特要扮成什麼，他的回答非常簡單。瓊安娜聽了覺得有點丟臉，所以事前叮嚀他一些事情。

Have you decided what costume you'll wear for the Halloween party at school?  
你決定好要穿什麼服裝去學校的萬聖節派對？

Yes, I'll just be a ghost. I only need a white sheet and two holes for my eyes.  
有，我要扮成鬼。我只需要一條白色床單，然後在眼睛的地方挖兩個洞就好。

That's really simple! Don't you think it looks a little silly?  
聽起來很簡單吔！但你不覺得看起來有點滑稽嗎？

Maybe, but it's cheap and easy.  
也許吧，但這樣便宜又方便。

### 1 Learn More

#### costume 服裝；戲服

costume 指在特定場合，或是扮演特定角色時穿的特殊服裝，日常穿著衣物的英文是 clothes。



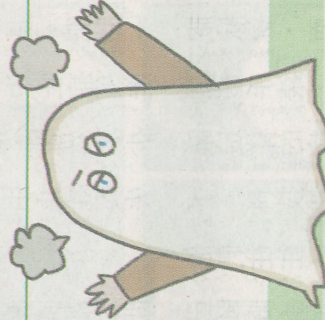
#### Example

She bought a princess costume for the school play.  
她為了學校的戲劇表演買一套公主的服裝。

If I see you on the street in that ghost outfit, please don't say hi to me.  
如果我在路上看到你那身裝扮，拜託不要跟我打招呼。



Don't worry, you won't even recognize me under the sheet!  
別擔心，你也認不出床單下的人是我！



### 3 Learn More

#### say hi to someone 向某人打招呼

這是常用的口語說法，比正式的 "greet someone" 更自然隨意。句中的 hi 也可以用 hello 代替。

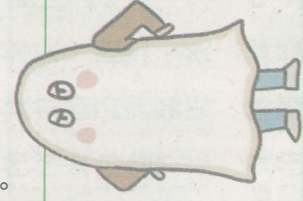
#### Example

Say hi to Anna for me!  
替我向安娜打聲招呼！

### 2 Learn More

#### silly 愚蠢的；滑稽的

雖然 silly 跟 fun 的事情都會引人發笑，但 silly 通常帶有輕微的批評，fun 則是指純粹有趣的事物，不帶負面的意思。



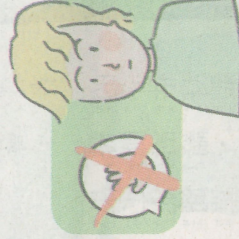
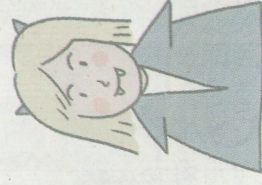
#### Example

She made a silly face to cheer up her brother.  
她做了一個愚蠢的表情逗她哥哥開心。

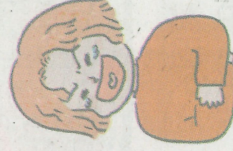
### Activity 小遊戲

請填入新學到的字詞。

1. I wore a vampire \_\_\_\_\_ to the Halloween party.



2. Please don't say hi \_\_\_\_\_ him if you see him.



3. That's a \_\_\_\_\_ idea, but it made me laugh.